

**DODATOK č. 1 K ZMLUVE**  
**o nájme bytu uzavretej dňa 14.4.2011**

Prenajímateľ: **OBEC Svodín**, Hlavná 1, 943 54 Svodín  
zastúpená starostom obce, JUDr. Attilom Szászom

IČO: 00 30 92 81

Nájomca: **Monika Nágel**, r. č.: [redacted]  
Ul. sv. Floriána 1140/6, 943 54 Svodín

Zmluvné strany sa dohodli na nasledovných zmenách v zmluve:

**V čl. II. sa ods. 2 mení na:**

Zmluva je uzavretá na dobu určitú, do **30.09.2011**.

Ostatné články zmluvy zostávajú nezmenené.

Tento dodatok k zmluve nadobúda platnosť dňom podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia na webovom sídle Obce Svodín <http://zmluvy.svodin.sk>.

Dodatok bol vyhotovený v 2 rovnopisoch, každá zmluvná strana obdrží 1 rovnopis.

Účastníci dodatku prehlasujú, že ho uzavreli slobodne, vážne, určite a zrozumiteľne, že obsahuje ich skutočnú vôľu, o prejave ktorej nemôžu ani v budúcnosti vzniknúť žiadne pochybnosti. Dodatok bol účastníkmi po prečítaní a pochopení jeho obsahu na znak súhlasu vlastnoručne podpísaný.

Vo Svodíne, dňa 29.6.2011

.....  
prenajímateľ



.....  
nájomca